

Gazeta este de doi ori, Folia odata pe septamana. Pretul lor este pe un anu 10 f. m. c., pe jumătate anu 5 f. m. c.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Se poate prenumera la toate postele imperiale, cum si la toti cunoscutii nostrii DD. corespondentii. Dala 10 exemplare unui se da gratis.

## Игария. Дела рина Мъръшвлѣ дреантѣ. (Дрмаре.)

Ка съ пътем шѣ пої респубде ла тѣте ачесте, фачем пе чезиторїи пострї вѣгьторї де сеамѣ, съ жвдече комбианд, къ бре фаче — къ тѣте ачесте — дїн дестѣ дїндревьрїлор нѣстрѣ, шї къ рѣшперѣа тѣн. X. де дїечеса Араблѣи фостаѣ тотѣш пе кале дреантѣ? бре пѣ рѣмѣне ачѣеа до вѣчїв вїолендїе, пентрѣ о фантѣ а архїм. К. пѣрчѣасѣ дїн капрїд шї трѣѣе кѣлѣгьрѣаскѣ че е до контра вїгьдїї вїсерїчїї шї до контра капоанелор? — Дар ачѣаста вїї дїндрѣ сѣрвї пїчї воеск а капоаште, къ е компромїсїане до прївїнда вїсерїчїї! пѣ, пентрѣ къ еї рѣндїелеле вїсерїчїї вѣкї саѣ пове, ле еспїкѣ дѣпѣ воїудѣшї шї дѣпѣ кѣм ле пот лор пѣмаї адѣче довѣндѣ.\*) — Веде тотѣжѣсѣ, кѣт де тѣжт шї фѣрѣ крацаре сѣот до республїсѣ ачѣла вѣгьмадї, фостѣл еп. Р., рѣденїе лѣ шї интелїдїнда ромѣнѣ, пентрѣ къ аѣ дїчетат де а се маї тѣрѣ ла пїчѣреле сѣрвїлор. Ба дѣкѣ ромѣнїї аѣ кѣтезат сѣ дїѣ шї сївоаде, че сѣрвїлор леаѣ кѣшѣнат атѣта венїа; де ачѣеа пѣтеск еї пе интелїдїндїї ромѣнїї: вїпорї де мїнте, сепаратїстїчїї зїкѣнд кѣ дїпедѣкѣ тѣндїнде ле іерархїеї сѣрвѣштї. Ва дїндрѣва чїнева, каре сѣот тѣндїнде ле ачѣле до прївїнда ромѣнїлор? респубдем: тот каре аѣ фост шї пѣпѣ акѣта, де пѣ вор фї дѣкѣ шї маї аѣвѣде, маї пѣрѣвѣзѣте, дѣкѣнд іерархїа сѣрвѣаскѣ арѣ до капл сѣѣ дѣкѣ шї патрїархат. Зїчѣдї къ ромѣнїї вѣ стрїкѣ прївїледїїле воастрѣ, къ че? къ ачѣеа, къ шї казѣт шї еї дрептане де дѣпѣ дїделесѣ констїтудїїнеї імперїале де асѣзї, ка сѣ пѣ вѣ фїе конпрївѣендї пѣмаї сѣре свѣдїнерѣа прївїледїїлор воастрѣ сѣрвѣштї де маї пїаїте шї апѣсѣрїле де аїчї вѣрмате. Пѣвѣдї тѣна ла інїмѣ, шї жвдекадї дрепт, бре пѣ пе аїчї дїне шї вої де мїшеї, дѣкѣ пѣам рѣдїка шї пої глас, ка сѣ пѣ фїм маїзѣшї тот де вої; къ зѣѣ маїзѣвчѣрѣа ачѣаста конпарѣлѣдѣсе къ а сѣрвїлор е преа къ дїаноїгерѣа ромѣнїлор, де шї ромѣнїї сѣот къ тѣлат маї пѣмерошї. — Дѣкѣ епїскопїї сѣрвї сѣаѣ тѣрѣдїт пентрѣ вїсерїкѣ, кѣредѣм ачѣеа, дѣсѣ пѣ пентрѣ вїсерїчїї ромѣне, ка ачѣле сѣ дїфлорѣаскѣ, къ атѣта маї пѣдїп пентрѣ надївналїтате ромѣне; къчї епїскопїлор сѣрвї тѣте ачѣле мїжлѣчїрї, прїо каре се рѣдїкѣ надївналїтатеа ромѣнѣ, пѣ ле плак, адїкѣ пѣ ле плаче сѣ се кѣте до вїсерїчїї ромѣне: тѣрїре, вїпѣкѣвѣнтаре, сѣкѣпаре ш. а., чї слава, вїлагословїе, іспѣсїре ш. а.; пѣ ле плаче, кѣнд скрїѣ ромѣнїї къ слове дїндрїанте, къ атѣта маї пѣдїп къ лїтере, че сѣот маї потрївїте скрїїндеї ромѣне, шї пентрѣ ачѣеа пѣ дїчѣтадї зїѣа шї поапѣтеа а скорпї кѣте тѣте, шї а вѣпѣле зрѣкїле вїпор де вої орвїдїлор ромѣнїї, къ лїтерїле пѣга вїпѣре, шї чїне скрїе къ лїтере, есте вїпѣт; лѣкрѣ де рѣжѣ. — Тѣте ачѣесте фачедї пѣмаї, къчї пѣ вѣ плаче лѣтїнарѣа ромѣнїлор, шї вѣ тѣмедї, къ вѣдї перде окѣрмїрѣа де песте еї тѣндѣвїсе калеа де аї апропїе къ

трѣ панславїстѣ шї креїдарїї дїн помпарїлор ромѣнїлор адападї сѣре фолосѣл сѣрвїлор аї дїндревьрїндѣ. Сїмпїчїїле, асѣпрїрїле, скорпїтѣреле шї мѣдрїїле фѣдѣре штїм пої дѣкѣтѣрѣѣ дѣк. — Кѣнд пѣ маї штїдї алѣтѣ, стрїгадї до лѣме шї до вѣрѣ: къ ромѣнїї вѣмѣл дѣпѣ вїпѣре, къ еп. Р. къ сепаратїстїчїї ромѣнїї аѣ вѣрт мїтрополїе ромѣнѣ вїпѣтѣ, шї пентрѣ асѣелїс де тѣндїнде лѣкѣїнда са шїаѣ фост фѣкѣт до пѣштерѣа сѣатѣрїлор; дар сѣатѣрїле че вої фѣрїдї до контра ромѣнїлор дїн кѣте шї че пѣштерї ес? Прїо ачѣесте аѣ воастрѣ тѣндрїрї тачїте пѣ се прїчѣне алѣтѣ дѣкѣт къ: че ва фї де клерѣл сѣрвѣск де асѣзї, кѣм се ва свѣдїне шї спорї, дѣкѣ ромѣнїї се вор дѣспѣрїдї де сѣрвї. — Сѣ креаѣ сѣрвї, къ ромѣнїї пострїї къ ромѣнїї вїпїдї до прївїнда надївналїтдїї шї а скрїерїї вор рѣмѣне дїндрѣл кѣдет, вор скрїе къ лїтере, се вор апропїе де олаалѣтѣ, тѣкар сѣ шї стѣа до крѣштер вїї контрарї пове; пе тѣрѣвѣ лїтере, шї дї. гѣвернїс пе ласѣ сѣ пе дѣсволѣтѣм, дїндрѣлор патрїархѣл шї епїскопїї сѣрвѣштї словеле вїсерїчѣштї кроадїлор ш. а., карїї сѣот де о стѣатѣтѣ къ сѣрвїї; пѣ дѣодоїм дѣсѣ сѣї асѣкѣте; дар къ тѣстекѣл до лїтератѣрѣа поастрѣ пѣїѣвѣ де а се фаче де рѣс дїпаїтѣа прѣдѣндїлор. — Вїне прїчѣнем пої, пентрѣ че вої вїї дїндрѣ сѣрвї\*), аїша спѣтегадї де тѣпїе асѣвѣра еп. Р. шїл фачедї, къ дїлоатѣ до пѣкѣте, пентрѣ къ адїкѣ пѣ сѣаѣ фѣкѣт інстрѣментѣл сѣрвїлор шї пентрѣ къ пѣаѣ вїпѣскѣт пе патрїархѣл сѣрвѣск аѣсѣ до тїмпѣл револѣдїїнеї; къчї ар фї зїс, къ ачѣаста аѣдѣрѣе есте пе фѣндѣмент де пѣсїп сѣрвїшїтѣ шї ва сѣл кѣпѣскѣ епїскопѣлї Р. пѣ і сѣаѣ пѣс до даторїндѣ пїчї прїо рѣсфїратѣл гѣвернїс револѣдїїнарїс, пїчї прїо гѣвернїлор лѣдїтїм де асѣзї; де ачѣеа адї кѣватат кѣм пѣмаї сѣл фачедї компромїс сѣв прѣтест къ пѣаѣ фост крѣдїчѣс дїндрѣтѣлї сѣлѣнд де вѣкѣрїе, къ вѣдї есопѣра вѣтжѣкорїрѣа лѣї, шї каре де каре вѣдї сѣрї до вѣдерѣа пѣвїкѣлї сѣ тѣїедї вѣрѣва епїскопѣлї шї а преодїлор ромѣнїї шї аїчї ка до Т. — Аѣ тѣрѣс еп. Р. пе Мърѣш до сѣс ла аѣлї 1848 пѣ пѣгѣт; дѣсѣ дїндрѣвѣрїрїле револѣдїїнарѣе ар тѣрѣвї сѣ ле жвдекадї маї вїне; апої че вѣлѣкѣрї сѣот ачѣесте: къчї аѣкѣ пѣштїнд реѣлїї, кѣм сѣ се дїндрѣвїаскѣ сателе ачѣесте тѣрѣшѣене ромѣне, аѣвѣнд тѣрѣе фїкѣ, къ се вор дїндрѣвѣа къ арѣделенїї, сѣв чѣа маї асѣпрѣ респубде-ре, аѣ провѣкат пе еп. сѣ еасѣ аѣарѣ. Ачѣеста сѣаѣ дѣсѣвїновѣдїт къ е шѣрѣїд шї пѣ поате ешї. Комїсарїїл окѣрмїторїс де атѣчї чѣрчѣтѣнд пе еп. до персоанѣ, сѣв комїнѣдїїне де чѣа маї асѣпрѣ пѣдѣансѣ і аѣ пѣс до даторїндѣ сѣ еасѣ; аѣ ешїт, дар пїмїк алѣтѣ аѣ сѣтѣвїт попорѣлї дѣкѣт се рѣмѣнѣ до паче, ка пѣ кѣтѣва сѣ вїпѣ реѣлїї песте еї сѣї прѣпѣдѣаскѣ; дар штїе ачѣеа тѣгѣ лѣтѣа, къ до мїжлѣкѣл попорѣлїї дїпѣлѣкѣрат пентрѣ чѣеа тѣрѣвѣ, аї ворвї шї тѣкар пѣмаї де паче, есте дїндрѣпларе че лѣї пѣї плаче. Кѣтѣкѣ еп. ар фї вѣмѣлат прѣкѣт вої скрїедї, есте скорпїтѣрѣ вѣрѣжѣтѣшеаскѣ фѣрїтѣ дѣла мїнгїї де атѣчї аї лѣї, карїї дѣпѣ ачѣеа і сѣаѣ фѣкѣт маї маї дѣш-маї шї асѣзї сѣот аї вострїї прїетенї; ачѣестїа шї сїпѣрї, дар шї къ аѣвѣторїл вострѣ дѣстѣл сѣаѣ тѣрѣдїт, кѣм сѣї стрїче; дѣсѣ пѣ леаѣ свѣчѣс, прѣ-

\*) Сѣаѣ обсерват де тѣлат, къ до клерѣл сѣрвѣск шї къ атѣт маї вѣртѣс дїндрѣ мїренїї лїтератдї тот маї дѣндрѣшѣе дѣкѣт, дѣкѣ пѣ о грѣасѣ пѣштїндѣ до історїа шї капѣпеле вїсер, чѣл пѣдїп дѣсѣ о рїдїкѣл сѣперѣїалїтате; іар пѣдїпї сѣрвї до аѣвѣрѣ проконсїдї сѣот пѣлат маї вїкленї дѣкѣт сѣ пѣ штїе пѣзї де компромїсїане; еї ла кѣсѣрї ка ачѣеста аї монастїрїї Ходош маї вїне так до-фѣндадї.

\*) Зїчѣм зїї, къ се аѣлѣ шї бменї прѣдѣндї, карїї пе конгѣлѣсѣск поѣ дѣкѣ шї прїо жѣрпале.

кѣм ші ачѣа, кѣ ар фі свѣдѣат попорѣ ла рѣдѣ-  
каре кѣ глѣта (Landsturm), дѣ контра дѣмѣратѣ-  
лѣ дѣкѣ есте о іноамѣ сворнѣтѣ еарѣ де ачѣа  
ші алдіі асемѣеа лор, кѣнд еп. Р. ачѣта аѣ фост  
пентрѣ дрептѣла дѣмѣратѣлѣ, кѣт ел ші сѣнодѣла  
дела Кіш-Інеѣ дѣкѣ л'аѣ дескѣс дѣ пѣтеле дѣмѣ-  
ратѣлѣ ачѣчѣ, кѣнд ші а поменѣ пѣтеле дѣмѣ-  
ратѣлѣ ера крѣмѣ де мѣрте, ші кѣнд пѣтереа ре-  
велѣлор аѣ фост ажѣс ла маѣ дѣлѣтѣ кѣлѣте; еар  
осташі ревелѣ трѣчѣаѣ прѣо Кіш-Інеѣ кѣ зѣчѣле  
де мѣ кѣтрѣ Арѣд ші Бѣват. Спѣзѣвѣ ачѣсте кѣл.  
D. дакѣ пѣ кредѣдѣ, кѣчѣ ел дѣкѣ аѣ фост аколо  
дѣн парѣеа тѣпѣстѣреѣ ка ачѣчѣ кредѣнчѣс; еар  
маѣ тѣрѣѣ некредѣнчѣстѣл кѣртеаа ал еп. ші ачѣзѣ  
ал вострѣ прѣетѣн; чѣіамалді, чѣ се аѣлаѣ аколо  
фѣдѣ, тоді штѣѣ, кѣ ачѣаста с'аѣ дѣтѣмѣлат аша,  
фѣрѣ сѣ фѣе грѣт чѣнева дѣ конѣтрѣ, зѣде кѣ сѣ-  
пѣрѣре аѣ дат еп. а се прѣченѣ ачѣеа, кѣм дѣ  
сѣлѣште гѣвернѣл маѣгар сѣ чѣарѣ пѣнсѣе, фѣндѣкѣ  
пѣ ера дѣдѣстѣлат кѣ еспѣрѣеа лѣ дѣнтре ромѣні  
пентрѣ дѣнаѣтарѣа трѣбілор маѣгарѣ. Дѣфѣмѣтрѣ  
де ачѣсте ам азѣт кѣте тѣте дела зѣні сѣрѣвѣ ар-  
данѣ, карѣ се дѣн пре сѣне а фѣ фост фѣарѣте вѣне  
сѣмѣторѣ; де че дѣсѣ зѣл дѣнтре ачѣстѣа преа  
кредѣнчѣс дѣмѣратѣлѣ ші пѣдѣвѣнѣ сѣрѣвѣштѣ аѣ  
тѣре ка пѣмѣт ассесор ал жѣдѣкѣдѣі маѣрѣале ла  
Кікіода ші Нѣпапѣнта ші аѣ жѣдѣкат ла моарѣте  
пѣ копадѣвѣналѣ сѣі сѣрѣвѣ дѣ интересѣла ревелѣлор?  
де а вѣлѣ сѣамѣ сѣѣ де фѣрѣкѣ, сѣѣ кѣ і аѣ пѣлѣкѣт  
дѣспѣле маѣгарѣ; де че зѣні сѣрѣвѣ кредѣнчѣшѣ а-  
рѣданѣ сѣ вѣтеаѣ аша тѣре дѣвѣ офѣдѣі маѣгарѣ  
ла маѣістрѣат, ші гарѣда пѣдѣвѣналѣ маѣгарѣ — зѣде  
ші ераѣ рѣдѣкадѣ маѣ тѣлді дѣкѣт ромѣні — со-  
котѣнд дѣмпѣнѣлѣдѣвѣеа лор чѣа мѣкѣ; де че трѣ.  
чѣаѣ платѣ ші зѣні пѣнсѣе дела маѣгарѣ? де че аѣ  
пѣс жѣрѣмѣлѣтѣла пѣ конѣстѣтѣдѣвѣеа маѣгарѣ; де  
че ші пѣ іndependѣнгѣ; де че аѣ тѣре дѣнтре гар-  
дѣстѣ сѣрѣвѣ дѣ контра кредѣнчѣшѣлор тоді, ші аѣ  
ші жѣфѣт пѣ сѣтенѣі ромѣні кредѣнчѣшѣ, ва ші дѣ  
контра сѣрѣвѣлор ші сѣрѣвѣанѣлор ла Бѣчкерѣкѣла тѣ-  
ре? Жѣдѣкадѣ пѣмаѣ, карѣі вѣ тот арѣвѣкадѣ кѣ кре-  
дѣнгѣвѣ, зѣде вѣне сѣ штѣе, кѣ ші рекрѣтарѣеа пѣ  
сѣама ревелѣлор сѣрѣвѣі офѣдѣанѣдѣі о фѣчѣаѣ кѣ маѣ  
тѣре енерѣіе. Де че зѣл дѣнтре ачѣстѣа аѣ про-  
вокат ші пѣ зѣ колѣнѣл сѣрѣвѣ дѣн чѣтѣте, сѣ пре-  
дѣа чѣтѣтеа? (пѣі тотѣшѣ пѣі дѣвѣнѣтѣм, кѣчѣ аша  
аѣ фост дѣмѣрѣдѣзѣрѣіе). Тѣчѣдѣі маѣ вѣне, кѣ  
вѣ кѣпѣск ачѣзѣі ші алдіі тѣтѣ пѣзѣвѣнда ші дѣн  
дѣгрѣжѣрѣеа дѣ адѣварѣеа вѣострѣ дела Карловѣц ар.  
1848 пентрѣ ромѣні вѣ се вѣде вѣзѣтѣтеа іпѣтеі,  
кѣ воі вѣдѣі алес патрѣарх; еарѣ ромѣнілор стаді  
дѣ кѣле кѣ тѣте пѣтерѣле, сѣ пѣ аѣвѣ мѣтropolѣт,  
пѣчѣ епѣскопѣі ромѣні, ші дакѣ сѣ трѣдѣск ромѣні  
дѣвѣ ачѣсте стрѣгадѣі, кѣ вреѣ сѣ се фѣкѣ зѣнѣдѣі,  
чѣ лор пѣчѣі дѣ мѣнтѣ ле есте. — Апоі кѣнд се дѣ-  
пѣрѣдѣрѣ офѣдѣзѣрѣіе де чѣі дѣмѣрѣтѣштѣі, чѣне еар-  
рѣ се дѣмѣлѣаѣ дѣвѣ офѣдѣі маѣ тѣре? апоі денѣн-  
дѣанѣдѣі? — Чѣ зѣчѣдѣі кѣ де че пѣ с'аѣ дѣс еп. Р.  
ка от морѣдѣ ла еп. Жѣвѣ. ва фѣ штѣіт ел маѣ  
вѣне де че, ші маѣ вѣне ва фѣ штѣіт корѣлѣдѣвѣнѣле  
сѣле кѣ еп. Тѣм.; пѣ лѣнгѣ ачѣеа трѣвѣе штѣіт кѣ  
еп. ера сѣвѣ кѣрѣ; апоі кѣм ар фѣ конѣпѣват лекѣі-  
рѣеа са аколо, ші де сѣ дѣчѣеа, де а вѣлѣ сѣама пѣ  
се маѣ рѣпѣтоарѣеа, ші апоі ромѣніі арѣданѣ ераѣ  
лѣпѣсѣдѣі а маѣ дѣвенѣна — кѣ дѣверѣа сѣнодѣлѣі.  
Кѣчѣі дѣ зѣрѣтарѣеа провѣкѣрѣіі кѣ датѣ де 2. Іан. в.  
1849 де еп. Р. прѣмѣте, — дѣ карѣ дѣмѣратѣлѣ  
Ferdinand пѣ Раѣачѣіі 'а пѣмѣште архѣеіскѣоп, еар-  
рѣ ачѣста прѣн скрѣісарѣеа дѣдрѣнтѣтѣ кѣтрѣ еп.  
Р. се пѣмѣште пѣ сѣне патрѣарх — п'аѣ фѣкѣт про-  
кѣіетѣрѣі кѣтрѣ попор, ва прѣченѣе тѣгѣ лѣтеа, пѣ-  
маѣ дакѣ ва кѣцѣта ла есекѣдѣвѣнѣле сѣвѣрѣнѣте де  
ревелѣі асѣпра кредѣнчѣшѣлор ромѣні дела Шѣрѣеа,  
Кѣвѣскѣнд ш. а. пентрѣ кѣ ачѣштѣа аѣ лѣдѣіт дѣ-  
нтре сѣне прокѣіетѣрѣіе лѣі Іелѣчѣ. Апоі словѣд

аѣ фост ші кѣл. D. сѣ фѣкѣ прокѣіетѣрѣі, дѣ зѣрѣта  
скрѣісарѣіі ачѣеа, сѣѣ сѣ дѣвѣде попорѣл, прѣкѣт  
орѣ карѣ алт сѣрѣ арѣдан де сѣне дѣкѣ с'ар фѣ пѣ  
тѣт фѣчѣ вѣтеаѣ ші де че пѣ ера кѣрѣж?  
(Ва зѣрма.)

## Monarchia austriacă.

Transilvania. \* Сѣвѣітѣ, 1/13. Іюлѣі 1851.

Асѣарѣ кѣтрѣ 8 ѣре сосѣ Мѣрѣа Са шѣлѣт дорѣтѣл  
пострѣ епѣскоп Andreiș Шагѣва сѣлѣтѣс дѣ мѣж-  
локѣла пострѣ дѣнтре стрѣгѣте де вѣватѣрѣі дѣн мѣі  
де гѣрѣі але попорѣлѣі, карѣ кѣ пѣрѣвѣдарѣ ашѣтѣпта  
вѣпѣрѣеа вѣзѣлѣі сѣѣ пѣрѣіте свѣлетѣск. Кѣ тѣте  
кѣ тѣмѣлѣ ера тѣре плоіос, дѣр тотѣшѣі аѣ ешѣт  
спре дѣтѣмпѣварѣеа Мѣрѣіеі Сѣле маѣ тѣлді преодѣі  
ампѣлоадѣі ші чѣтѣдѣнѣі де ачѣеа, іарѣ попорѣл чѣл  
ашѣтѣпта пѣ зѣде трѣчѣа кѣ прѣпѣрѣі ші стѣагѣрѣі  
ера пѣнѣштѣрат, ші се дѣнтрѣчѣа а да комѣтѣітѣ ар-  
хѣпѣсторѣіалѣі сѣѣ, Мѣрѣа Са вѣзѣнд дѣсѣ тѣмѣлѣ  
пѣфѣворѣвѣл л'аѣ рѣгат сѣ се дѣнтѣрѣкѣ пѣ ла касѣ-  
ле сѣле тѣлдітѣндѣле пентрѣ фѣіаска ізѣіре. Дѣ  
рѣшѣдѣнгѣ дѣ ашѣтѣнтѣрѣ маѣ тѣлді преодѣі дѣштѣрѣ-  
кадѣі дѣ свѣте вѣсерѣчѣштѣі кѣ крѣчѣеа, еванѣлѣа ші  
кѣдѣлѣнда дѣ тѣлѣ, апоі кѣнд дѣнтрѣ пѣ поарѣтѣ  
дѣнтѣнарѣ кѣрѣчѣіі ші стѣдѣнгѣі (360), пре архѣе-  
рѣлѣ пострѣ Andreiș шѣл. Ла 10 ѣре і се фѣкѣ о  
сѣрѣнадѣ імпѣртѣанѣтѣ кѣ фѣклѣі, ла карѣ лѣарѣ парѣте  
преодѣі, ампѣлоадѣі, кѣрѣчѣі, стѣдѣнгѣі ші чѣтѣдѣнѣі  
пѣгѣдѣторѣі; дѣчѣпѣнд дела вѣсерѣка кѣлѣзѣрѣіделор  
ера зѣлдіа пѣнтѣнѣлѣі пѣмаѣ фѣклѣі, де зѣде порѣі  
алаіѣл пѣтрѣкѣт де вѣнда мѣіларѣтѣ Карѣл Ferdī-  
nand, чѣ кѣлѣта тѣрѣшѣл ромѣнѣск. Дѣнаѣтѣеа рѣ-  
шѣдѣнгѣі се кѣлѣтѣ іпѣлѣ попѣлар кѣ мелодѣе во-  
кале ші алт кѣлѣтѣк анѣте комѣпѣс пентрѣ ачѣаста  
фѣстѣвѣітѣте, апоі Мѣрѣа Са фѣ сѣлѣтѣт прѣн зѣн кѣ-  
вѣнт сѣкѣрт ші енерѣік, кѣрѣі зѣрѣтарѣ мѣі де вѣва-  
тѣрѣі. Мѣрѣа Са дѣкѣ рѣспѣнсѣ дѣвѣ фѣрѣастѣрѣ дѣ-  
трѣшѣ топ пѣлѣ де ізѣіре, ші дѣкѣе кѣ: сѣ трѣіа-  
скѣ вѣлѣл вострѣ дѣмѣратѣ Фраодѣск Іосѣі I., ла  
карѣ тѣгѣ адѣварѣеа ерѣпѣс дѣ вѣватѣрѣі пѣнѣштѣра-  
те. Мѣрѣа Са аѣ кѣлѣторѣіт пѣ ла Рѣшава, Мѣхадѣа,  
Хѣдѣг, есте дѣдѣплѣнѣ сѣлѣтѣте ші фѣртѣе воіос;  
аѣ адѣс одѣарѣ вѣсерѣчѣштѣі де тѣре преѣд. Дѣмѣнѣ-  
зѣѣ сѣ'а дѣнѣ ла тѣлдіі анѣі.

Ла фондѣл рѣзѣнѣнѣі фѣм. ром. аѣ маѣ конѣтрѣ-  
вѣіт: DD. Елена Арѣн 3 ф.; Анастѣасѣа Грѣдѣ 10 ф.;  
Апѣка Гѣта 5 ф.; Елена Недѣлковѣч 5 ф.; Агѣанѣа  
Nedelковѣч 5 ф.; Сѣсѣана Молѣвар 5 ф.; Елена Грѣ-  
гор Мѣтеіѣ 9 ф. т. в. Тѣте ші кѣте 1 ф. ка шѣ-  
дѣлѣрѣіе пѣ анѣл 1851.

Дѣва, 6. Іюлѣі. Іерѣі авѣрѣтѣт онѣре а кѣпрѣн-  
де ші поі пѣ Сѣрѣн. Са прѣнчѣпѣле гѣвернѣторѣіѣ  
Карѣл де Шварѣденѣберг дѣ орашѣл пострѣ, пѣ ла  
4 ѣре дѣвѣ амѣазѣі. Попорѣл ромѣнѣ де ачѣі ші дѣн  
локѣрѣіе де прѣсте Мѣрѣшѣѣ, маѣ кѣ сѣамѣ дѣн Ол-  
дол ші Сѣкѣрѣмѣѣ, се адѣзѣ кѣ преодѣіі дѣ фѣрѣп-  
те, дѣнтрѣшѣ пѣштѣр дѣсѣмѣнат ачѣеа спре ачѣрѣмѣі  
пѣ D. гѣвернѣторѣіѣ. Ла капѣтѣл пѣадеі спре Орѣ-  
штѣіе, дѣ дрѣштѣл дѣрѣіі, се пѣлдіѣ зѣн арк де трѣ-  
штѣф кѣ іскрѣпѣіѣнеа ромѣнѣл Salutare дѣн флорѣі; апоі  
чѣа маѣгарѣ Udvezlünk ші дѣ мѣжлок о корѣнѣ дѣн  
флорѣі кѣ колѣре дѣверсе, іарѣ дела арк пѣлѣ аѣ-  
рѣ дѣн орашѣ се фѣнсерѣ арѣворѣі верѣі пѣ амѣеле  
латѣрѣі але дрѣштѣлѣі. Сѣр. Са дѣсѣодѣіт де коман-  
данѣтеле дѣістрѣіктѣл, де комѣсарѣіѣл де чѣрк ші алѣте  
пѣтавѣлітѣдѣі ші маѣ тѣлдіі кѣлѣрѣедѣі ромѣні де  
прѣн сѣтеле вѣчѣне, трѣсе дѣадрѣнтѣл ла осѣпѣтѣрѣа  
чѣа тѣре. Дѣдатѣ дѣвѣ сѣіре фѣкѣ о рѣвѣстѣ  
мѣіларѣтѣ, іарѣ дѣвѣ рѣіотѣрѣчѣрѣі дела ачѣстѣа дѣ  
дѣтѣмпѣнѣлѣ попорѣл кѣ вѣватѣрѣі рѣсѣвѣтѣре, дѣвѣ  
авѣрѣра дѣчѣтарѣе і се кѣвѣнтѣ дѣ мѣлѣва ромѣ-

лъ. \*) E de tirare досъ въ Сер. Са. данъ ои-  
реа къвътърей, дотрѣвъ не орѣторіалъ: „Ар че  
лишь ворвші Ота кѣтръ шие? Миѣи пѣръ къ ми  
ворвші дн лимба италианъ, къчи те днделесейо де-  
плю; днделесейо досъ ші попоръ?“ Ла ачесте  
се респисе Сербитате, къ і се къвътъ дн лим-  
ба ромънъ; оиодкъ досъ ачеста е сороръ челеі  
италиане, пре лесне поате оаре чіне, къдоскъд не  
чеа дн зрмъ съ днделесейо вѣишор ші не ромъ-  
на постръ. Дкътъ пентръ попор і се респисе,  
къ ачеста де ші пѣ лоте ворвеле, ел днделесейо  
тогъш вѣне ачеса че се воры; апоі къ, прекът  
ла фекаре пагѣвне се аолъ деосевре днпре лимба  
попорълі ші а днвѣдацимор, аша ші ла ромънъ,  
каре дкъъ днчепъ аші кълтѣва лимба, се аолъ пѣ-  
дина ачеса деосевре. Дестъла къ принципеле гвѣр-  
пѣторіѣ се дндестѣлі къ тоате, ші ладъ не ро-  
мъні пентръ крѣдида лор кѣтръ трон асекърѣдѣл,  
къ де ші ел маі пайте ѳв маі аспрѣт, ашма дн-  
съ дѣвъ че прип повеле інстѣвѣдѣлі се адъче ла  
о старе егалъ къ челедѣлте пагѣвн, аре а аштенпа  
вн вениторъ маі феріче. Кѣвѣнте пѣкъте ші дн-  
вѣкърѣторѣ пентръ поі! — Днпре 6 ші 7 оре сеа-  
ра се депѣртъ повл оасне де орашѣла постръ лѣ-  
вѣд дрѣмѣла не ла Добра ші Кошова дн Бѣнат.  
De Детѣторіѣл съ се репѣторъ съпѣтос дн патріе.  
Рорѣи.

**Austria.** Вѣена, 10. Іюлі. Дн зѣмеле а-  
честеа фаміліа днпѣрѣтѣаскъ припѣі вѣсѣта дѣла  
редеме ші реціна Саксоніеі. Тот не ашм се а-  
штенпѣт ашчї принципеле кѣроном де короанъ ал  
Вѣрѣмберѣі днпревѣт къ соціаса причеса Олга  
(ѳѣлка днпѣрѣтѣлі рѣсск). — Престѣ тот жѣр-  
наледе не адък не асѣт варъ шѣрї деспре маі  
пѣлте кълѣторїі де але доміторіомор Европѣі, реці,  
прїнчїпї ш. а. ші де мѣіте че ші даѣ ѳї шїі алтора.

Азрѣл ші арцінтѣла ка де 15 зѣле дѣкоче се  
сѣіе дн прец маі пестѣ аштенпѣре. Асѣзѣі дн 10.  
Іюлі аціо ла азр есте 27 1/2 %, іар ла арцінт пѣмаі  
20 1/4. Лѣтѣа рѣгъ не Дзеѣ ка ачест аціо съ вѣіе  
ал парї, адѣкъ ванї де хѣртїѣ съ ажѣгъ тот ла  
о валѣре къ монѣта де азр ші де арцінт, пентръ  
къ пѣмаі ашеа с'ар маі алѣва лѣуса ші сѣзѣмпѣтеа.

Прїнчїпеле Карол Шварѣдѣнберѣ гвѣрпѣторѣл  
Трансїлванїеі дѣпѣ сосїреа са дн Вѣена дншї амѣ-  
нѣ кълѣторїа са ла вѣі, дн прїчїнѣ къ аре алте  
зрѣвѣ.

Пентръ Трансїлванїа се маі аштенпѣт къ ма-  
ре еете ші днкорѣчѣне маі вѣртѣос треї лѣкрѣрї  
ѳѣрте імпорпѣнте: Статѣтеле дѣреї, десѣр-  
кареа, пѣшѣтѣлѣ, адѣкъ деспѣгѣвѣреа ѳошѣлор  
прїпѣтарї ші — регѣларѣа шкоалѣлор (ла каре  
се днделесейо ші днзестрѣреа чѣлор ромънешї,  
каре аѣ маі пагѣіа десѣт нїмїк). —

— Пентръ ка астрономїі съ пѣтѣ обсерва къ  
тоатъ дндестѣларѣа днпѣнчїтѣа соарѣлі дн 28.  
Іюлі а. к., каре не ла Вѣена ва ѳї маі тоталъ, се  
ѳав прѣгѣтїрї маї. Шїі астрономї дѣсъ кълѣто-  
рескъ маі сѣс спре порд дн пѣрдїле Прѣсіеі шї а-  
ле Свѣдїеі, вѣде дншї вор адеце пѣнтарї дн каре  
съ пѣтѣ обсерва къ інстрѣментѣле лор ші а дес-  
крїе тот декърѣл ачестѣ ѳѣномѣн атѣт де мїнѣнат.

— Трївѣналѣл жѣрацілор дн Вѣена пѣрчѣде  
терѣл а сѣѳе ла дѣшїнѣ ѳѣлїзрї де крїме шї пе-  
лѣцѣрї, дѣкът кїар шї конгрѣрїі днчѣа а се кол-  
вїнде де ѳолосѣла лѣі.

Новѣ консіліѣ де стат лѣкѣреа къ тотадїнсѣл  
ѳѣвѣпѣндѣсе къ чѣле маі маї шї маї грѣле трѣвї  
але статѣлі. Дѣсъ тот пѣмаі дн сѣбрѣт.

— Се аолъ вѣдѣде ка депѣтаціі ѳѣвѣнїї ро-  
рѣшѣне дѣкъ тот съ маі аштенпѣте дн Вѣена,  
вѣде се кроескъ сордїде, къ атѣт маі вѣртѣос,

къчї прекът вѣне шѣтїм, алте пагѣвнї дѣкъ шї аѣ  
аї лор депѣтаціі аколо; де екс. сасїі Трансїлванї,  
карїі дн зѣмеле трѣвѣте кѣр пѣтїрѣ пої депѣтаці, апої  
магарїі, не карїі дн репрезѣнтъ маі мѣлїі магарїі  
де аї лор. —

## Chronică straină.

**Франца.** Парїс. Жѣрналеде ѳранѣзе пѣ-  
рѣсїрѣ пѣдїн тема чеа пѣслѣтѣ а ревісіѣнеі, пѣп-  
трѣ ка съ се ѳкѣпѣ врео дѣвъ зѣле къ кълѣторїа  
прѣшѣдїтелѣі ла Поїтїерс, вѣде се дѣсе ка съ дес-  
ѣїзѣ лїніа де ѳер дѣла Тѣзрѣ пѣлѣ ла пѣшїтѣл о-  
раш. Аѳарѣ де врео чїнчї мїнїстрїі шї маі мѣлїі  
депѣтаці днсоцірѣ не Наполеон ла ачѣастѣ дѣре-  
монїѣ де днвѣгѣрѣдїѣне ка ла 300 де перѣсоане.  
Дн тот дрѣмѣла сѣѣ дѣла Парїс пѣлѣ ла Поїтїерс  
прѣшѣдїтелѣ ѳѣ прїіміт ѳѣрте рѣче, шї днпѣмпї-  
нат пѣмаі къ „Vive la Republique!“ Дн Поїтїерс  
ѳѣ маі вѣишор прїіміт, къвѣлгарѣа че о днѣ ѳѣ-  
къ вѣвъ імпресїѣне. — Ашчї днпре алтеле се дѣде  
шї вѣ валѣ, ла каре дѣсъ нїчї дѣмѣле пѣ воїрѣ а  
мерѣе, дѣкът кѣрѣвѣторїѣл лѣкѣлѣ се вѣзѣ сїіт  
а днпѣла сала къ жѣпѣлі шї жѣпѣсѣе де рѣд.  
Л. Наполеон вѣзѣнд ачѣаста дндатъ дѣвъ ѣтѣлѣл  
дѣндѣ кадрїлѣ пѣрѣсі валѣл. Вѣне аѣ зїс чїне аѣ  
зїс: вѣ вѣлкан есте Франца, каре варѣ ѳѣк. Кѣ  
тѣте ачестеа спѣранѣа крѣште, къ пачѣа пѣ се ва-  
тѣрѣвѣра пѣлѣ ла 1852, сеаѣ — дѣрѣ нїчї атѣчї.  
— Ла репѣторѣре дѣла Поїтїерс дн Шатѣлѣравѣл  
трѣкѣнд мїліціа де лїнїѣ шї гардѣа націѣналѣ дн  
ревїѣ, ѳѣ салѣтѣтѣ де ачѣаста ка „vive la Republi-  
que,“ каре се репѣдї днсѣтїт де масса че тот крѣ-  
штеа. На трѣкѣт мѣлѣт шї „жос къ Наполеон“  
тѣлѣ дн мїжлѣкѣлѣ мѣлїдїеі; трѣсѣвѣра прѣшѣдїте-  
лѣі ѳѣ ад litteram ѳѣсѣдатъ, шї пѣмаі арѣстарѣа а  
вѣрео чїнчї гардїстї націѣналї, карїі ѳїгѣрѣл ка кон-  
дѣкѣторї аї тѣрѣвѣрѣторїлор, пѣсѣ капѣт ла комѣ-  
дїѣ, ка съ пѣ дѣвїѣѣ ақціа маі серїѣсѣ. — Се зїче  
къ ачѣастѣ днпѣшпѣларѣ а ѳѣст ѣрзїтѣ де маі пѣн-  
тѣ, къ дѣсѣшї гвѣрѣнѣл ѳѣ прѣвенїт, шї пѣмаі мѣ-  
сѣрїле лѣате дн време днпѣдѣкарѣ ерѣвѣдїѣнеа зѣнї  
револѣте ѳранѣзѣе.

**Тѣрчїа.** Константїнопол, 21. Іюл. Шѣкїв  
Еѳендї, къпоскът вѣрѣват де стат, каре пѣлѣ маі  
дѣзѣлїі петрѣкѣсе дн Бѣкѣрѣшїі ка комїсарїѣ дн-  
пѣрѣтѣск, лѣѣ де вѣрѣнд днсѣрѣчїпарѣа де а порнї  
іарѣш дн прїнчїпѣтеле ромъне дн калїтѣте де ін-  
спектор ѳенѣрал, дѣсъ къ че сѣѳѣзрї, пѣ се прѣа  
пѣте ѳѣла. Шїі крѣд, къ планѣл ар ѳї ка дїетѣле  
дѣрїлор ромънешїі съ се репѣѳїндѣзе, дѣсъ нїчї  
дѣсѣт маі мѣлѣт пѣстрѣ ка еле съ се дѣградѣзе дн  
вѣтре де іатрїде шї кавѣле мїшѣлѣсе, нїчї де ре-  
прѣсѣнтѣанте але мїнчѣнеі прекът зїсѣсе днпѣтѣр-  
тѣл Нїкѣлаѣ деспре діѣта Полонїеі. Се сѣлѣ къ  
мѣлѣтѣ днгрїжѣре къ шї ѳенѣралѣл Дїѣхѣтел ар  
ѳї съ се репѣторѣл дн прїнчїпѣте. —

Пѣрта дншї днторѣсе лѣарѣа амїѣте дѣкъ шї  
асѣпра маі мѣлѣтор сѣрѣїнї, карїі дн Бѣлгарїа  
сѣашѣлѣ ѳѣлїзрї де къвїнте іррїѣтѣре шї дѣшѣлѣ-  
пѣсе. (M. m. Г.)

— Стѣрї вѣспїаѣе. Чѣтїторїлор пострї ле  
есте къпоскът, къ гвѣрѣнѣл ѳотомѣн ка съ лѣде де  
їнтерѣсѣле Імпѣрїѣлїі не крѣштїнї, карїі дн Тѣрчїа  
ѳропїкѣ ѳѣк парѣа чеа маі тѣре а попорѣдїѣнеі,  
а словозїт вѣ ѳѣл де констїтѣдїѣне, къпоскътѣ сѣв  
пѣтїрѣа де „Тѣнсїмѣт,“ прїп каре раїалїлор дн се  
дѣ ѳѣ ѳѣл де екѣвалїтѣте де дрѣпѣтѣрї къ тѣрчї; къ  
дн зрѣма ачѣстѣі Тѣнсїмѣт маѳѣомѣданїі вѣспїанї,  
чѣі маі ѳанѣтїчї мѣсѣлѣманї, ревелѣрѣ дн конгрѣ  
гвѣрѣнѣлї; къ Омер пѣша потѣлі револѣдїѣнеа  
прїѣзѣнд не капї шї жѣдѣкѣлѣдїі не зїіі ла шѣрте  
не алдї ла есїл орѣ ровїѣ. Дѣлѣ порѣчїта апѣсѣ-  
рѣ а револѣдїѣнеі ар пѣтѣа чїлѣвашї аштенпѣ, ка

\*) О салѣтѣре ѳмаціалѣ де вѣнѣвенїре дн къвїнте ѳѣрте  
пѣтрївїте, дѣлѣ къш о чїгїѣ. Рѣд.

асвпрііле віеділор крештіні съ се фіе съвршіт ші къ еі акѣм съ дѣвѣкѣре де вінефачеріле Тапсіма-тѣлѣ. Дар нѣ есте аша. Пльнѣеріле крештінілор сълт акѣм маі десе ші маі марі. Пентрѣ чел че взноште дѣпрецізрѣріле Босніеі, ачаеста нѣ е лѣ-крѣ де міраре. Маі пайнте цѣлѣ крештініі п'авеаѣ пічі зп дрепт, нѣ дѣсѣлаѣ пічі о гріжѣ тѣркѣлѣ; дѣлѣ крештіна тѣркѣлѣ крештінаѣ пльѣ ачі ера ров, съпѣс де Дзеѣ ла тѣрк, тѣркѣлѣ пѣтеа съ фа-къ че вреа къ опѣреа, авереа ші віаца крештіна-лѣ, фѣрѣ съ се фі темѣт, къ жѣдеката дѣ ва о-сънді вреодатѣ пе дѣжѣл. Се пѣвлѣкъ Тапсіма-тѣл, се фѣгѣдѣск дрептѣрі раіалілор: дар дакъ п'ам шті дін пропріа есперіаѣдѣ, къ повеле інстѣтѣдіні маі лесне се декретѣаѣ, декѣт се пот есекѣта, маі вѣртос кънд аѣ съ реформѣ авѣзѣрі дѣвекіте тѣіетѣре дѣ венітѣрі грасѣ, Омер паша пе ар спѣ-нео. Кѣ тѣте сіаіцѣеле лѣі де а адѣче лѣврѣл а-коло, ба съ се вѣзѣре раіалеле де вінефачеріле а-честор реформѣ, пльѣ акѣм Тапсіматаѣ е пашаі — о хѣртіѣ, чеаа че нѣ пѣтаі къ п'а маі дѣвѣ-пѣтѣдіт сорѣа крештінілор, чі а маі рѣіто. Мѣ-сълтаѣлѣ вѣспіак, пріп релігіѣне, пріп пѣкѣпоштін-ца маі вінепѣлѣ, дѣпетрїт дѣ овічѣітѣріле челе вѣкї, дѣлѣ карѣ ел ера домп пѣцѣртѣрїт прѣсте раіа, дѣ вер че реформѣ, дѣ вер че дѣоіре, ел нѣ ве-де декѣт о кале, карѣ дѣ адѣче пе сіне ші дѣ-пѣрѣдіа са ла съвршіт; ел штіѣ къ ревелатѣ фѣ вірѣіт, къ кореліціонарїі сѣі сълт осѣндіді ла мѣр-те, есімаді, дѣкїші: апоі зіче къ кавса ачестор скіп-вѣрї, а тѣтѣлор релелор ачестора че аѣ веніт пе-сте Іслам, сълт пѣтаі крештініі. Де ачі апоі акѣм о зрѣ а вѣспіакѣлѣ пльѣ ла тѣрѣаре дѣ контра крештінаѣлѣ. Еі кавѣ акѣм къ лѣтіна грешалѣ крештінаѣлѣ ка съ ші пѣтѣ ресѣѣл. Катмакатѣл дін Сараіево, къпоскѣт де а лѣі фанатісѣл, порѣчї попілор, ка съ спѣлѣ пріп вісерічі крештінілор, ка съ нѣ маі дѣдрѣспѣаскъ а се пльѣце ла дѣсѣл дѣ контра тѣрчілор, къ ел арѣ алѣтѣ треаѣл, іар нѣ съ стеа де ачесте пльѣсорї; къ алѣел ва пе-денсі пе желѣіторї.

Грѣчіа. Атепа. Ходїіле се дѣтѣлѣск пе зі че мерѣе дѣ ачаестѣ цѣарѣ. Пльѣ ла че град аѣ ажѣс дѣдрѣспѣала ходїлор, пѣте чїнеѣа ведеа дін зрѣтѣбѣреле: О вандѣ, къчі сълт маі тѣлѣе ванѣе, се дѣвѣрѣкъ дѣ зпформѣ мілітарѣ, ші сѣв прѣтест ка съ кавѣ пе зп кап де тѣлхарї, інтрѣ дѣ сатѣл Ламіе ші мїл жѣфѣі дѣтрег зіоа пе ла амїазї. Локѣіторїі Егѣліеі аѣ трѣвѣіт съ деа ка-пѣлѣі де вандїді, лѣі Кїафа, 4000 де драхѣе, пѣ-трѣ ка съ і апѣре де алѣе ванѣе пльѣ ші вор се-чѣра ші ші вор стрѣлѣе реколѣа де пе кътп; тот ашѣ фѣкѣ ші Міссолопї; локѣіторїі ачестѣі ораш нѣ дѣдрѣспѣск съ іасѣ дін варїереле ораш-лѣі лор пічі зіоа марѣ; дѣ Епіадеѣ тѣлхарїі прїп-серѣ, аша зікънд, дела шоарѣа локѣіціді пе фїѣл Нотархѣлѣ, карѣ токѣаі се аѣла дѣ ачел лок ка съ прїнѣл пе ходї, дѣлѣ че къ кътеѣа зіле маі дѣ-пайнте зчїсерѣ пе адїзакѣлѣ жѣделѣі. Ла дѣпѣр-таре де треі ѳре дела Атепа фѣ дѣ зілеле ачесте зчїс ші прѣдат зо пѣгѣдетор цѣрман, карѣ се а-шезасѣ дѣ Атепа де маі тѣлѣлѣ вѣрѣе. Пе чїті-тор пѣл прїнде пічі о міраре де астеа кънд авѣе: къ п. е. дѣ Аркадіа дѣ фѣрѣтеа гарѣі тоѣіле се аѣлѣ зо кап де вандїді амнѣстїзат, вѣстїгѣл Скал-са?! ші къ дін парѣеа міністерїлѣі се пропѣлѣ, къ, спре а се пѣне капѣт ачестор тѣлхѣрїі, съ се трїміцѣ прѣдікаторѣл Міссїадеѣ прїп ачеле провін-ціі дѣкрѣчїшатѣ де ходї, пѣтрѣ ка прїп прѣдічеле салѣ сѣі спѣрїѣ дела фанѣтеле лор челе пелецізіте къ тѣлчїле іадѣлѣі! Прѣдікаторѣл ресѣпѣлѣ ла а-чаестѣ пропѣлѣре, къ ел дѣ адѣвѣр есте гата

съ ші пльѣ съолетѣл пѣтрѣ релігіѣнеа ші патрїа-са, дѣсѣ а глѣмі къ вандїціі п'аре постѣ пічі декѣт.

## НОВТЪЦІ ДІВЕРСЕ.

Пентрѣ комїсіѣнеа органїсѣтѣре де адміністра-ціа політїкъ сълт отѣрѣді де метѣрїі DDніі: кон-сіларїѣ сѣк. Флорїан Гланд, графѣл Толдарагі, конс. гѣв. Гевел, конс. гѣв. Саѣо, сѣкр. гѣв. Бре-перѣберг, реф. гѣв. Др. Грїм, гѣв. реф. Гавр. Дор-го, жѣд. крїм. Іоан Алѣлѣанѣ, сѣн. П. Ланге ші жѣд. реф. Маїстер.

Деѣа, 11. Іѣлїѣ. Мѣрїа Са преамїнатѣл Д. епіскоп Андреїѣ Шагѣоа трѣкѣ астѣзі дѣлѣ амїазї пе ла ѳре прїп Бѣтїзѣ. Аїчі Мѣрїа Са фѣ дѣ-тїмпїнат де Дѣлѣ комїсарїѣ ал черкѣлѣ Деѣеі ші алді офіціалїстї, прѣкѣм ші де маі тѣлді орѣшенї рошѣі дін Деѣа къ тѣгѣ соленїтатеа къвевїтѣ. —

— Дѣ Пешѣа аѣ прїїміт де модѣ зпїі жѣлї ка съ ші дескѣпѣре капѣл ші се треакѣ къ пльѣ-рїа дѣ тѣлѣ пе лѣгѣл локѣл пѣміт Хоток, вѣде 1849 се съврѣшїрѣ жѣдекъділе ла шоарѣе а маі тѣлѣтора.

— Дѣ Коморн саѣ сімдіт зп кѣтрѣмѣр де пѣтѣлѣт, карѣ діаѣ 5 мїнѣте пе ла 10 ѳре сѣара. Саѣ фѣкѣт тѣлѣлѣ дѣлѣлѣ дѣ късі ші зідірїле челе марї.

— Дѣ Віена а сосїт пѣтрѣ ванѣлѣ націонал о еспедїціѣне де арцінт де 1,000,000 фѣрачї.

— Сѣтлїн. Патрїархѣл сѣрѣвѣск Раїачїч се дѣтѣрѣск дела Віена ші траѣл ла Далїа вѣде ва рѣтѣлѣеа пльѣ ла репаратѣра ресѣдіоѣеї салѣ дін Карловїд вѣде апоі се ва мѣта. — Газѣта „Вѣі-водїанка“ се шїрѣ къ пѣтрѣ че нѣ с'аѣ трїміс пльѣ акѣм пе ла вісерїчеле сѣрѣвѣшїі депрѣѣтѣ дѣ трѣкѣта револѣціѣне вѣшїнтѣле вісерїчешїі, кър-ціле ші алѣе одѣре дѣрѣіте де Рѣсіа. Пѣте ачѣ-сте лѣкѣрїі, се зіче, къ пльѣ акѣм с'ар аѣла дѣ Тїмішѣра.

— Дѣ Венеціа іарѣ се аѣларѣ пе ла вшїіле зпѣр кафеѣе дѣ піаѣа Ст. Марѣлѣ кокарѣе трїколѣ-ре. Се арѣстарѣл тѣлді.

— Дѣ Статѣл пашїі прѣкѣм ті дѣ Тоскана нѣ трѣче маі пічі о зі, дѣ карѣа съ нѣ се авѣлѣ дѣ-черкѣрї де ѳморѣрї, дін зрѣ політїкъ. Маї тоате персѣпеле дѣ карѣ саѣ съврѣшїт ѳморѣрї сълт саѣ офіціалї саѣ прїетѣні къѣоскѣді аї гавѣрѣлѣі.

— Комїсіа мілітарѣ а діетеї фѣдератїѣе дін Франкѣвѣрт аѣ проїентат ші ашѣтерѣлѣ ла консї-ліѣл де аколо: съ ашезе 40,000 осташі прѣсіенї ла лініа Рїнѣлѣі, дїнѣре карѣ зп корп се окѣпе парѣеа стѣлѣгѣ а Рїнѣлѣі, ші пѣтрѣ арѣмате ачѣа съ се фѣрѣмѣзѣл зп корп де ресѣрѣѣл, дѣ порѣлѣ Цѣрманїеї; тѣге ачѣестѣе къ спѣселе фѣдерѣціѣнеї. Франѣзеїі аѣ прїїміт къ дѣдігнѣдѣне ачѣесте пор-пїрї.

— Рѣсіа. Корпѣл де арміѣ рѣсеаскъ кон-чѣнтрат лѣгѣл Дніѣстрѣ стѣ акѣм дін 18,000 інѣан-терїѣ, 8000 кавалѣрїѣ ші дін 80 тѣлѣрї де варїѣ калїѣрѣ.

Кѣрѣвѣрїле ла вѣрѣсѣ дѣ 10. Іѣлїѣ ста ашеа:	
Авѣцііле ванѣлѣлѣ	1238
Облігацііле металїче де 5%	96 1/4
„ челе къ 4%	76
Сорѣїле дела 1834	205
Челе дела 1839	124 1/2
Але лѣі Естерхазї челе де 40 ф.	77
Аціо ла галѣїні дѣпѣрѣлѣт.	26 1/2
Ла арцінт	20